



A2.35 Servicios y tiendas locales

- Conocer los nombres de los servicios y comercios locales.
- Comenta lo que encuentres en el centro comercial.

La floristería	<i>(De bloemenwinkel)</i>	La tienda de electrónica	<i>(De elektronikawinkel)</i>
La frutería	<i>(De groentewinkel/fruitwinkel)</i>	La tienda de decoración	<i>(De woondecoratiewinkel)</i>
El centro comercial	<i>(Het winkelcentrum)</i>	La tienda de deportes	<i>(De sportwinkel)</i>
La carnicería	<i>(De slagerij)</i>	La tienda de decoración	<i>(De interieurwinkel)</i>
La papelería	<i>(De kantoorboekhandel)</i>	Bonito	<i>(Mooi)</i>
La tienda de regalos	<i>(De cadeauwinkel)</i>	Encantar	<i>(Dol zijn op)</i>
El estanco	<i>(De tabakszaak)</i>	Ir de tiendas	<i>(Winkelen gaan)</i>
El panadero	<i>(De bakker)</i>	Hacer cola	<i>(In de rij staan)</i>
El cliente	<i>(De klant)</i>	Cien gramos	<i>(Honderd gram)</i>
El dependiente	<i>(De verkoper)</i>	Doscientos gramos	<i>(Tweehonderd gram)</i>
La lavandería	<i>(De wasserette)</i>	Medio kilo	<i>(Een halve kilo)</i>

1. Scan de QR-code om de video te bekijken, of lees de tekst.

En España, el **comercio local** y las **tiendas físicas** vuelven a ser muy importantes. Muchas personas hacen sus **compras** en tiendas del barrio porque valoran la cercanía y el trato personal. El gasto medio es de ciento setenta euros al mes, aunque varía según la ciudad. Algunos clientes hacen **el pedido** por WhatsApp y lo reciben en casa. También hay gente que compra *por recomendaciones* en redes sociales.



*In Spanje worden de **lokale handel** en de **fysieke winkels** weer heel belangrijk. Veel mensen doen hun **aankopen** in buurtwinkels omdat ze de nabijheid en de persoonlijke service waarderen. De gemiddelde uitgave is 170 euro per maand, al verschilt dat per stad. Sommige klanten plaatsen **de bestelling** via WhatsApp en ontvangen die thuis. Er zijn ook mensen die op aanbeveling kopen via sociale netwerken.*

1. ¿Qué tipo de tiendas prefieren muchas personas en España?
 - a. Mercados de otros países
 - b. Centros comerciales solo
 - c. Comercios locales y tiendas del barrio
 - d. Tiendas solo por internet
2. ¿Cuánto es el gasto medio que se menciona?
 - a. Setenta euros
 - b. Ciento setenta euros
 - c. Treinta y seis euros
 - d. Doscientos cincuenta euros
3. ¿Cómo hace una persona el pedido en uno de los ejemplos?
 - a. Por WhatsApp
 - b. En una aplicación de banco
 - c. Por carta
 - d. Por teléfono fijo solo
4. ¿Qué creen muchos consumidores que debe hacer el comercio local?
 - a. Subir los precios siempre
 - b. Cerrar los fines de semana
 - c. Digitalizarse
 - d. Vender solo ropa

1-c 2-b 3-a 4-c



2. Grammatica: De voegwoorden: "Ni... Ni...", "Así Como"

Coördinerende voegwoorden zijn woorden die gebruikt worden om elementen te verbinden, zoals woorden of zinnen.

1. "Ni... ni..." wordt gebruikt om twee negatieve elementen te verbinden of om te zeggen "noch het een noch het ander".
2. "Así como" wordt gebruikt om een vergelijking of een gelijkwaardige relatie uit te drukken.

Fórmula (Formule)	Ejemplo (Voorbeeld)
Ni + sustantivo + ni + sustantivo	No visitamos ni la frutería ni la carnicería. (<i>We bezoeken noch de groentewinkel noch de slagerij.</i>)
Ni + pronombre + verbo + ni + pronombre + verbo	Ni los atiende ni los escucha el dependiente. (<i>De verkoper helpt hen noch en luistert noch naar hen.</i>)
Verbo + sustantivo + así como + sustantivo	Visitamos el centro comercial así como la tienda de regalos. (<i>We bezoeken het winkelcentrum evenals de cadeauwinkel.</i>)

1. Hoy no tengo tiempo: no paso _____ por la frutería ni por la carnicería.

- a. ningún b. ni c. y d. o

2. En el centro comercial no encuentro _____ el estanco ni la papelería.

- a. ni b. también c. así como d. o

1. ni 2. ni

Herschrijf de zinnen

1. (Ni... ni...) No fui al banco. No fui a Correos.

(Ik ging noch naar de bank noch naar het postkantoor.)

2. (Ni... ni...) No tengo el DNI. No tengo el pasaporte.

(Ik heb noch een identiteitskaart noch een paspoort.)

3. (Ni... ni...) El jefe no me llama. El jefe no me escribe.

(De baas belt me niet en schrijft me ook niet.)

3.Oefeningen



1. Koppel de items die een verwante betekenis hebben.

- | | |
|--|---|
| a. Ir de tiendas | 1. Visitamos el centro comercial y también la tienda de regalos |
| b. Hacer cola | 2. Comprar en varias tiendas |
| c. Ni la frutería ni la carnicería | 3. Esperar el turno |
| d. El centro comercial así como la tienda de regalos | 4. No vamos a ninguna de las dos tiendas |

a-2 b-3 c-4 d-1

2. Aankondiging op het portaal: winkels en diensten dichtbij huis (Audio beschikbaar in de app)

Vul de lege plekken in: dependiente, medio kilo, frutería, estanco, floristería, lavandería, papelería, carnicería

Aviso a los vecinos: este sábado, de 10:00 a 14:00, la asociación del barrio organiza una ruta por el comercio local. Se visitarán la _____, la _____, la _____ y la _____. En cada tienda habrá una pequeña demostración y descuentos con ticket.

La salida es en la plaza, delante del _____. Después se pasará por la _____ para recoger pedidos. En la carnicería se puede pedir cien gramos o _____; el _____ prepara el pedido mientras el cliente hace cola. No incluye el centro comercial.

Bericht aan de buurtbewoners: deze zaterdag, van 10:00 tot 14:00, organiseert de buurtvereniging een route langs de lokale winkels. We bezoeken de groentewinkel, de bloemenwinkel, de kantoorboekhandel en de slagerij. In elke winkel is er een korte demonstratie en korting op vertoon van het kassabonnetje.

We vertrekken op het plein, voor de tabakszaak. Daarna gaan we langs de wasserette om bestellingen op te halen. Bij de slager kun je honderd gram of een halve kilo bestellen; de winkelbediende maakt de bestelling klaar terwijl de klant in de rij staat. Het winkelcentrum is niet inbegrepen.

1. ¿Qué tiendas o servicios se visitan en la ruta y dónde empieza la actividad?

3. Luister naar het audiofragment en geef aan of de volgende uitspraken waar of onwaar zijn.

Va al centro comercial para comprar fruta y también un cuaderno para el trabajo.

Waar Onwaar

No quiere esperar y por eso evita hacer cola en las tiendas.

Va a la floristería para elegir un regalo.



4. Kies de juiste oplossing

- Ayer el centro comercial _____ a las diez y ya había cola en la entrada. *(Gisteren ging het winkelcentrum om tien uur open en er stond al een rij bij de ingang.)*
a. abrió b. abriste c. abrir d. abría
- El sábado pasado no _____ ni en la frutería ni en la carnicería porque tenía prisa. *(Afgelopen zaterdag kocht ik niets bij de groenteboer en ook niets bij de slager, omdat ik haast had.)*
a. compraste b. compré c. compra d. compraba
- Ayer _____ la camiseta en la tienda de deportes porque era muy pequeña. *(Gisteren brachten we het T-shirt terug naar de sportwinkel, omdat het veel te klein was.)*
a. devolvemos b. devolvimos c. devolviste d. devolvían

1. abrió 2. compré 3. devolvimos

5. Lees de dialoog en beantwoord de vragen

Cliente: *Hola, buenos días. ¿Me pones doscientos gramos de jamón cocido, por favor?*

(Hallo, goedemorgen. Mag ik alstublieft tweehonderd gram gekookte ham?)

Dependiente: *Claro. ¿Lo quieres en lonchas finas?*

(Natuurlijk. Wil je het in dunne plakjes?)

Cliente: *Sí, finitas. Y también medio kilo de pechuga de pollo.*

(Ja, heel dun. En ook een halve kilo kipfilet.)

Dependiente: *Perfecto. ¿Deseas algo más?*

(Perfect. Wil je nog iets?)

Cliente: *Sí, cien gramos de chorizo, que a mi hijo le encanta.*

(Ja, honderd gram chorizo, daar is mijn zoon dol op.)

Dependiente: *Muy bien. Son 12,40 euros. Suele haber cola a esta hora, hoy has venido a tiempo.*

(Prima. Dat is € 12,40. Op dit uur staat er meestal een rij; vandaag ben je op tijd gekomen.)

1. ¿Qué cantidades pide la cliente (en gramos o kilos)?

2. El dependiente dice “¿Algo más?”. Di otra forma natural de ofrecer ayuda en una tienda.



6. Beantwoord de vragen met het vocabulaire uit dit hoofdstuk.

En mi barrio no hay ni... ni... / Me encanta ir a... así como a... / Normalmente hago cola en... para comprar...

1. Vas al centro comercial para hacer recados: ¿qué tiendas sueles visitar y qué compras allí normalmente?

2. En tu barrio, ¿qué servicios o tiendas no hay y cuáles te gustaría tener? Usa 'Ni... ni...' para decir dos cosas que faltan.

7. WhatsApp

Hola, Marta. Soy Laura

Este sábado quiero hacer unas compras por el barrio. Necesito pasar por la **frutería** y la **papelería**, y también mirar un regalo en una **tienda de regalos**. ¿Te apetece venir? Podemos quedar a las 11:00 en la puerta del **centro comercial** y luego ir a las tiendas pequeñas. Si hay mucha gente, hacemos cola y ya está.



Schrijf een passende reactie: *¿Te va bien quedar a las...? / Necesito comprar... en la frutería/papelería. / Podemos ir ni a... ni a... / Podemos ir a... así como a...*

Belangrijke werkwoorden

yo
tú
él/ella/usted
nosotros/nosotras
vosotros/vosotras
ellos/ellas/ustedes

Abrir (openen)

Pretérito indefinido
abrí
abriste
abrió
abrimos
abristeis
abrieron

Comprar (kopen)

Pretérito indefinido
compré
compraste
compró
compramos
comprasteis
compraron

Devolver (teruggeven)

Pretérito indefinido
devolví
devolviste
devolvió
devolvimos
devolvisteis
devolvieron